

MARIONNETTES • CONTES • LECTURES • FANFARE • JEUX  
SPECTACLES • THÉÂTRE • ART DE RUE • CONCERTS • CIRQUE • MANÈGE



# L'ESCALE DANS LES NUAGES

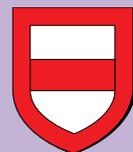
FESTIVAL JEUNE PUBLIC  
**ENTZHEIM**

**DU 14 AU 19 MAI 2024**

À LA SALLE DES FÊTES L'ESCALE

PROGRAMME ET RÉSERVATION SUR [WWW.ENTZHEIM.FR](http://WWW.ENTZHEIM.FR)

ENTRÉE  
GRATUITE



COMMUNE D'ENTZHEIM

MARDI 14 MAI

CINÉMA DE PAPIER ET MUSIQUE

## Comment voyager sur la lune en suçant un bonbon

- > 10h et 14h : séances scolaires
- > 18h : séance tout public
- > à partir de 8 ans
- > durée : 1 h

**COMPAGNIE LA ROUILLE**  
avec Nicolas Turon et Fabrice Bez

Deux descendants de l'illustre Georges Méliès ont repris le stand de bonbons et de jouets que le réalisateur de génie tenait à la Gare Montparnasse alors que sa carrière battait de l'aile. Les marchands de sucreries vont expliquer en mots, en musique et en astuces visuelles comment leur aïeul s'est sorti de la panade en se rendant vraiment sur la lune (bien avant Armstrong et bien après Cyrano de Bergerac) au cours d'une expédition rocambolique, et comment il a retrouvé la fortune grâce à cette expédition et à... une pastille à la menthe."



MERCREDI 15 MAI

MARIONNETTES

## Nos êtres Chairs

- > 14h et 18h : séances tout public
- > à partir de 5 ans
- > durée : 50 mn

**COMPAGNIE LES ZANIMOS**  
avec Emmanuelle Marchal, Virginie Meyer et Elsa Poulie

Autour d'un tas de linge, trois femmes s'activent. Trois sœurs qui se retrouvent pour vider la maison de leur défunte grand-mère. Chemises, robes, tabliers, nappes et draps... Elles brassent, trient et rangent, s'imprègnent du linge pour évoquer ces images faites de petits riens et de grandes émotions. Le tissu est partout, matière souple, malléable, vivante. Traversés par le vent, les souvenirs s'animent peuplés d'animaux, de personnages qui surgissent, temps suspendu d'hier et d'aujourd'hui... Betty, Louise et Mona chercheront tout au long de cette mise en vide comment dire au revoir à leur chair Marcelle.



JEUDI 16 MAI

SPECTACLE MUSICAL

## Bruits

- > 10h30 et 14h : séances scolaires
- > à partir de 1 an
- > durée : 35 mn

**COMPAGNIE ENSEMBLE ATRIUM** avec Vincent Vergnais et Christine Clément

Un voyage sonore aussi original que poétique. Les deux personnages du spectacle déambulent dans un espace scénique circulaire qui représente leur espace de jeu et qui nous évoque tantôt une chambre d'enfant, une cour de récréation ou la piste d'un cirque. Ils disparaissent par moments dans un espace secret, donnent l'impression de ramener d'un grenier mystérieux leurs trésors cachés et s'émerveillent sous nos yeux de leurs trouvailles : un orgue à bottes, un souffle-bouteille, un vélo percussif, un harmonica de verre, une famille de piverts qui joue du bec en cadence...



VENDREDI 17 MAI

NOUVEAU CIRQUE

## “C'est peut-être”

- > 14h : séance scolaire
- > 18h : séance tout public
- > à partir de 3 ans
- > durée : 45 mn

**CIRQUE PÉPIN**  
avec Camille Vautrin et Dorian Vermot-Desroches

*C'est peut-être...* nous dessine un univers poétique dans lequel on pourra suivre l'histoire de Coda, un personnage qui n'est jamais sorti de chez elle et n'en ressent pas l'envie. Une collision entre son univers et celui de Zig, un voyageur à la recherche de tous les sons du monde, va les bousculer tous les deux. Suivra un étonnant voyage pendant lequel les deux personnages vont pouvoir se découvrir et tenter d'accorder leurs univers. *C'est peut-être...* est un hymne à l'ouverture et à la curiosité.



SAMEDI 18 MAI

À partir de 14h



AU  
KIOSQUE

Dans le cadre de  
« *Strasbourg, capitale mondiale du livre* » et  
de l'inauguration du  
parvis de la Mairie



## Lecture publique

THÉÂTRE

- > **Représentation théâtrale** par les enfants du péricolaire suivie d'une lecture poétique.
- > **Inauguration de l'armoire à livres** de la commune.

## Point de suspension

MARIONNETTES DE RUE

- > à partir de 3 ans > Durée : 45mn
- COMPAGNIE LES IMAGINOIRES** avec Anne-Sophie Diet et Christine Kolmer

Bruissement de feuilles, agitations souterraines, chuchotis... Dans une bibliothèque fermée, un grand livre s'ouvre, exempt de toute écriture. A s'élançer, premiers pas d'une histoire qui commence sur l'immensité d'une page blanche... Surgissant de papiers épars, tous les représentants d'un alphabet réinventé, investissent cet espace vierge pour y inscrire leurs doutes, leurs espoirs et leurs désirs.



FOOD TRUCK  
TARTES FLAMBÉES  
À L'ISSUE DE LA  
SÉANCE

À L'ESCALE  
D'ENTZHEIM

À 20h

SPECTACLE MUSICAL

## Firmin & Hector : Croque morts chanteurs

- > à partir de 5 ans
- Avec **Guillaume Schleer** et **Valentin Stoeffler**

Firmin & Hector sont frères. Dans leur enfance, quelques mots de leur mamie vont marquer leur vie : *Firmin, Hector ! La musique c'est la vie*. Depuis, ils ne se sont jamais arrêtés de chanter. Il faut dire que cette phrase fut la dernière prononcée par leur mamie. Par chance, ils sont croque-morts et cela leur donne beaucoup d'occasions de chanter et de jouer de la musique. Cependant, se côtoyer et chanter l'un pour l'autre tous les jours, n'est pas évident pour ces deux frères aux caractères bien différents. Un jour, poussés par la curiosité, ils vont cesser de chanter.



DIMANCHE 19 MAI

# La Journée Festive



À 14h et 16h30 **MARIONNETTES & MUSIQUE**

## Sur le fil

> à partir de 4 ans > durée : 20mn

**COMPAGNIE LES IMAGINOIRES** avec Christine Kolmer et Élodie Peudepiece

Deux femmes poussent une carriole remplie d'objets amassés. Elles s'arrêtent au gré de leurs envies, laissant place au son du violoncelle rythmant le mouvement du fil et de l'aiguille. Peu à peu la matière se transforme et prend vie entre leurs mains. Avec des bouts de ficelles qui s'animent, se détricotent et se transforment, la compagnie Les Imaginoires nous dévoile une destinée humaine, son caractère éphémère, ses pièges, ses joies et ses tourments.



À 15h **COMÉDIE POÉTIQUE ET BURLESQUE**

## Léon save the world

> à partir de 5 ans > Durée : 1h

**COMPAGNIE NI** avec Jean-Nicolas Broyer

Léon, éternel nomade, pose régulièrement son baluchon pour rencontrer les sédentaires que nous sommes. Ce jour-là, il prend soudainement conscience en trouvant une bouteille à la mer que la planète supporte de plus en plus mal ses bipèdes autoproclamés "sapiens" avec une belle prétention. Dans un futur pas bien lointain, la vie que nous avons l'habitude de mener va changer, plus ou moins radicalement...



À 17h **CONTES ET MUSIQUE**

## Chut ça pousse !

> à partir de 6 mois / **DUO PLUME**

avec Mélanie Rougeux et Agnès Duret

Ce duo plume, c'est la rencontre entre deux voix, deux femmes, deux musiciennes, deux rêveuses... Elles ont commencé en 2008 à créer des spectacles jeune public, elles imaginent les décors et les confectionnent, elles inventent et composent des chansons, des histoires... Leur univers est poétique et adapté à la grande curiosité des tout-petits.



À 18h **CLOWNS**

## Crazy caravane

> à partir de 6 ans > durée : 1h

**COMPAGNIE LES NAZ** avec Pierre Marlin, Nicolas Altheimer, Julien Munsch

Bienvenue à la fête foraine où un imposteur attire deux clowns curieux dans son attraction originale : une caravane des années 70 ! À peine rentrés, ils se laissent prendre par des farces et attrapes sur lesquelles ils n'auront aucun contrôle. Ce petit jeu deviendra vite le début d'une aventure délirante semée de rebondissements et de rencontres improbables...

LES ANIMATIONS  
DE 13H30 À 19H30



MAÎTRESSE DE CÉRÉMONIE

## Pauline Vernier

Pauline Vernier est comédienne, improvisatrice, actrice, animatrice et championne en titre du lancer de crêpes de Concarneau 2023. Elle fait de l'impro, de la vidéo et a créé son premier one women show *Cômedienne* en 2023. Et c'est génial, selon Rire Magazine. Son humour, son dynamisme et sa chevelure de rêve sont sans nul doute ses meilleurs atouts. Et ça, c'est sa mère qui le dit.



MANÈGE

## Carrousel Titanos

Carrousel cagneux, l'incroyable TITANOS est né de l'a(rt)ccumulation de matières mi-volées, mi-récupérées, sauvagement assemblées. Une attraction délicieusement régressive qui porte un coup fatal à l'image figée du manège ! Deux consignes pour monter à bord : Vaccin DT polio à jour et interdiction de ne pas s'amuser !



JEUX EN BOIS

## Le coffre à idées

Les jeux en bois d'Hervé seront présents toute l'après midi. Ce sont près de 50 jeux en bois en accès libre pour tous les âges.



DÉAMBULATION MUSICALE

## La bagatelle du Géant

Cette mini fanfare mobile propose ses musiques dans différents lieux, festivals, jardins, péniches, forêts, toits d'immeubles, foires et autres réjouissances... L'univers musical "post-rétro-démodé-dernier cri" ravira les publics les plus divers.

## Made in Entzheim

ÉCOLE DE MUSIQUE  
D'ENTZHEIM

Intermèdes musicaux

DÉMONSTRATION  
DES ATELIERS DANSE

de l'espace jeunes et de  
l'école de musique



BOISSONS ET PETITE  
RESTAURATION LOCALE  
ET ÉCO-RESPONSABLE  
SUR PLACE

RETROUVER L'ESCALE  
DANS LES NUAGES SUR

 [escaledanslesnuages](#)

 [escale\\_dans\\_les\\_nuages](#)



MANIFESTATION  
ÉCO-RESPONSABLE

> OBJECTIF ZÉRO DÉCHETS

> OBJECTIF 100% LOCAL



# Le mot du maire

Après deux éditions qui ont rencontré un franc succès, le festival *L'Escale dans les Nuages* s'inscrit désormais dans le paysage local. À l'échelle de la commune, il est devenu un pan important de notre politique d'offre culturelle à l'égard des jeunes publics, sans frais pour les familles. Grâce à une programmation exigeante et bien ciblée, le festival attire même un public plus large qui découvre Entzheim, ses équipements et son cadre de vie.

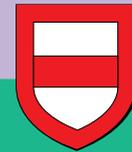
Cette année, il faut relever la convergence entre la troisième édition du festival et la fin du chantier de restructuration du carrefour et du parvis de la mairie d'Entzheim qui aura duré plus d'un an. Je vous invite à saisir cette opportunité pour profiter des nouveaux aménagements : ancien préau désormais ouvert sur l'étang, nouvelle terrasse du lac avec son kiosque à lectures, son ponton, son mobilier ludique et ses îlots de végétation.

Venez assister à l'inauguration officielle du parvis et du carrefour réaménagés le matin du samedi 18 mai puis à l'animation labellisée « *Strasbourg, Capitale mondiale du livre 2024* » présentée l'après-midi autour du nouveau kiosque du lac. Le festival s'achèvera dimanche 19 mai par la traditionnelle journée festive en plein air qui permettra d'investir la place des fêtes attenante à l'Escale et le parc paysager au bord du lac d'Entzheim.

Au-delà des festivités du week-end, vous pourrez vous rendre durant toute la semaine à la salle des fêtes l'Escale pour assister à tous les spectacles avec vos enfants et petits-enfants ! Même si l'accès à la totalité de la programmation est gratuit, pensez à réserver vos places car leur nombre est limité.

Pour conclure, je remercie chaleureusement l'équipe de l'espace jeunes, le staff du groupe organisation, le personnel communal et les bénévoles investis dans la mise en œuvre de cette manifestation. Sans eux, il n'y aurait pas de festival !

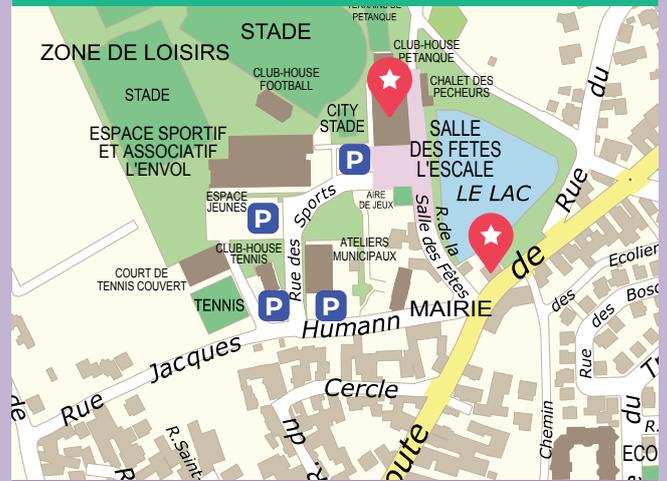
**Jean Humann**



**COMMUNE D'ENTZHEIM**

55 Route de Strasbourg  
67960 Entzheim

**Réservation des spectacles**  
sur [www.entzheim.fr](http://www.entzheim.fr)  
Informations au 06 74 34 77 10



Accès au site par la rue des Sports

**ORGANISATION ET  
LOGISTIQUE DE LA JOURNÉE**



**STAFF DE L'ESPACE JEUNES**